



立即發表：2017年11月11日

州長安德魯 M. 葛謨

### 葛謨州長簽署一攬子法案支持紐約退伍軍人

**州長簽署五項法案，將創傷後壓力症 (Post-traumatic stress disorder, PTSD) 列入醫用大麻獲取合格症狀，為退伍軍人取消考試費用、改善服務，並設立戰俘 (Prisoner of War, POW)/失蹤戰士 (Mission in Action, MIA) 紀念堂**

安德魯 M. 葛謨州長於今天簽署五項法案，進一步支持紐約退伍軍人，改善醫療保健與服務，並透過多種方式在紐約州各地紀念退伍軍人。這套法案包攬：

- 將創傷後壓力症列入紐約州醫用大麻計畫中的一項合格症狀；
- 為本州僱傭的作戰退伍軍人提供額外的帶薪假期，以獲取醫療服務、心理諮詢和其他福利；
- 為榮譽退役的退伍軍人取消參加行政工作考試的費用。
- 要求州務院 (Department of State) 和軍務海事局 (Division of Military and Naval Affairs) 維護一份完整的非營利企業公開清單，為美國 (United States) 武裝部隊募集資金；和
- 指示總務辦公室 (Office of General Services) 在州議會 (State Capitol) 大樓中設立一處公共區域，設置戰俘/失蹤戰士 (POW/MIA) 座椅和徽章，用於紀念尚未回家的退伍軍人。

「我們的退伍軍人不惜犧牲生命來捍衛我國建國之初訂立的理想與原則，我們有責任盡己所能在他們退伍之後為之提供支持，」州長葛謨表示。「從改善獲取保健治療和服務的方式，到消除就業障礙，這五套法案均採取了重要措施，確保退伍軍人有機會在回家後能夠繼續取得成就。」

第一套法案 (S.5629 (Savino)/ A.7006 (Gottfried)) 將創傷後壓力症，又稱 PTSD，作為第 12 項條件，使得紐約民眾有機會參與本州的醫用大麻計畫。PTSD 是一種嚴重病症，是一名人員在經歷了創傷性刺激後所產生的各種症狀，包攬：憤怒、

閃回、噩夢不斷、夜間盜汗、麻木、失眠和逃避。據估計，紐約境內大約有 **19,000** 多名 PTSD 患者將從使用醫用大麻中受益。這包擴：軍隊退伍軍人、警員和消防隊員，以及家庭暴力、強姦、暴力犯罪和各類事故的倖存者。本國幾乎每個擁有醫用大麻計畫的州都允許使用該計畫治療 PTSD。

第二套法案（**S.2911 (Croci)/A.3198 (Paulin)**）為本州僱傭的作戰退伍軍人提供額外的帶薪假期，以獲取醫療服務、心理諮詢和其他福利。作戰經歷會給作戰退伍軍人帶來巨大的生理和心理影響，他們需要額外假期來獲取相關醫療服務，幫助他們應對曾在海內外經歷的各種創傷。

第三套法案（**S.946 (Croci)/A.1105 (Hunter)**）為正在求職的退伍軍人取消了參加行政工作考試所需繳納的申請費。退伍軍人回歸平民生活中最為困難的一方面就是如何找到優質的工作。取消這一費用使得這些英勇的退伍軍人們在公共部門求職時能夠看到我們對他們的感謝。

第四套法案（**S.1853 (Croci)/A.6038 (Dinowitz)**）要求紐約州務院和軍務海事局維護一份完整的非營利企業公開清單，為武裝部隊募集資金。當前法律要求紐約國家警衛隊（**New York National Guard**）的副官長負責簽署任何非營利機構為美國、外國或任何州的附屬區域境內的武裝部隊征集資金或其他福利的行為。公開這一資訊將幫助願意捐款的紐約民眾能夠找到為支持武裝部隊爾設立的非營利機構的清單，確保他們的款項捐獻給了已獲批准的機構。

最後一套法案（**S5540 (Lazna)/A7506 (DenDekker)**）則指示紐約州總務辦公室在州議會中設立 POW/MIA 的座椅和徽章，紀念自第一次世界大戰（**World War I**）以來仍舊不知行蹤的成千上萬名軍人。此舉只是紀念那些在戰爭中被俘或永遠無法回家的、來自陸軍、海軍、空軍和海軍陸戰隊的英勇戰士們的一種方式。這一紀念座椅和徽章將被放置在州議會的一層大廳內，靠近州街道（**State Street**）的入口處。

**參議員戴安 J. 薩維諾 (Diane J. Savino)** 表示，「紐約是我國許多最為英勇的戰士們的家鄉。除了因其他創傷經歷爾患有 PTSD 的居民以外，這一法案將確保所有人都能獲得應得的有效治療。我讚賞葛謨州長採取措施支持我們的居民和退伍軍人，簽署法案幫助緩解影響本州各地社區的紐約民眾的各種嚴重症狀。」

**參議員安德魯·蘭扎 (Andrew Lanza)** 表示，「這些英勇無畏的男男女女們在捍衛國家時不畏犧牲，每時每刻都面臨著無法預測的危險，爾正是因為這種危險境況，他們中的有些人將無法回家。這一空座椅和徽章將專門設在州議會內，用於紀念那些為保護美國人民獻出了一切的 POW/MIA。我要衷心感謝葛謨州長簽署這一法案使之成為法律，確保紐約民眾來到議會大廳時能夠對我們的戰俘和失蹤戰士表達深切的敬意和誠摯的感謝。」

眾議院衛生委員會 (Assembly Health Committee) 主席理查德 N. 戈特弗裡格 (Richard N. Gottfried) 表示，「我們有責任幫助退伍軍人平穩過渡到回家後的生活，包攬那些 PTSD 患者。鑒於許多紐約民眾都受到了這一病症的影響，我讚賞葛謨州長簽署這一法案，使得病患能夠獲得有效的治療。經歷過創傷性事件的人們將有機會過上有品質的生活，我要衷心感謝葛謨州長使之成為現實。」

眾議院退伍軍人事務委員會 (Assembly Committee on Veterans Affairs) 主席兼州眾議員邁克爾·鄧迪克 (Michael DenDekker) 表示，「我讚賞葛謨州長認可和紀念英勇無畏的戰俘和迄今為止仍舊失蹤的紐約戰士們。成千上萬名戰士都不知所蹤。在紐約州議會內增設 POW/MIA 榮譽座椅將使得我們永遠銘記我們的兄弟姐妹們在捍衛所有民眾的自由與安全時所做的努力與犧牲。」

州眾議員艾米·波林 (Amy Paulin) 表示，「這些保家衛國的勇敢戰士們值得獲得我們的全力支持。透過簽署這一法案，葛謨州長再次展示了紐約與退伍軍人將站在一起。本法案將為退伍軍人提供額外病假，幫助他們獲取醫療福利和心理諮詢，我讚賞葛謨州長在『退伍軍人紀念日 (Veterans Day)』期間簽署這一重要法案。」

州眾議員帕梅拉·亨特 (Pamela Hunter) 表示，「本法案將為榮譽退役的退伍軍人取消考試費用，使得他們能夠繼續透過行政工作來為國效力。我很榮幸能夠支持這一法案，並讚賞葛謨州長簽署該法案，並對確保紐約支持退伍軍人的各項工作給予大力支持。」

州眾議員杰弗裡·迪諾維茨 (Jeffrey Dinowitz) 表示，「我很榮幸支持了這一法案，使得任何獲得授權為美國武裝部隊募集資金的非營利機構名單得以公之於眾。我要感謝葛謨州長簽署這一法案使之成為法律，幫助確保願意向武裝部隊捐款的紐約民眾能夠向合法團體捐款，保護他們不受詐騙犯的欺騙。」

###

網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 有更多新聞  
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418